

Вознесение. Середина XV века.
Государственная Третьяковская галерея

Министерство здравоохранения
Российской Федерации
Российское респираторное
общество
Научно-практический журнал
«Пульмонология»

Свидетельство о регистрации № 75 от 14.09.90
Основан в 1990 году. Выходит 6 раз в год

Решением Президиума Высшей аттестационной комиссии Министерства образования и науки Российской Федерации журнал «Пульмонология» внесен в перечень ведущих рецензируемых научных журналов и изданий, в которых должны быть опубликованы основные научные результаты диссертации на соискание ученой степени доктора и кандидата наук

<http://vak.ed.gov.ru>

Журнал индексируется в системах: SCOPUS, Российский индекс научного цитирования, EBSCO, Embase Elsevier, Ulrich's International Periodicals Directory, INIS Collection Search, NLM Catalog, OCLC WorldCat, The British Library, CrossRef, Google Scholar, NLM LokatorPlus и др.

Адрес редакции: 105077, Москва,
ул. 11-я Парковая, 32, корп. 4, офис 657,
редакция журнала «Пульмонология»
тел.: (495) 465-48-77

e-mail: pulmo@pulmonology.ru
<http://journal.pulmonology.ru>

Ответственный редактор – Пархоменко Т.В.
Научный редактор – Авдеев С.Н.
Редактор – Чучверя Л.В.
Перевод – Чикина С.Ю.
Компьютерная верстка – Солдатова Л.Н.
Художественный редактор – Ефремов П.П.

Подписано в печать 15.04.2019
Формат 60 × 90 1/8. Печать офсет. Тираж 2 000 экз.
ООО Научно-практический журнал «Пульмонология»
Отпечатано с готовых диапозитивов
ООО «Диалог»
©Пульмонология, 2019

Содержание

Передовая статья

- Гончаренко О.В., Будневский А.В., Кожеевникова С.А., Овсянников Е.С.
Клиническое значение уровня мелатонина у больных хронической
обструктивной болезнью легких17

Клинические рекомендации

- Чучалин А.Г., Брико Н.И., Авдеев С.Н., Белевский А.С., Биличенко Т.Н., Демко И.В.,
Драпкина О.М., Жестков А.В., Зайцев А.А., Игнатова Г.Л., Ковалишена О.В.,
Коршунов В.А., Костинов М.П., Мишланов В.Ю., Сидоренко С.В., Трушенко Н.В.,
Шубин И.В., Фельдблюм И.В.
Федеральные клинические рекомендации по вакцинопрофилактике
пневмококковой инфекции у взрослых19

Оригинальные исследования

- Гайнитдинова В.В., Авдеев С.Н., Неклюдова Г.В., Нуралиева Г.С., Байтемерова И.В.
Влияние сопутствующих сердечно-сосудистых заболеваний на течение
и прогноз хронической обструктивной болезни легких35
- Никитин В.А., Васильева Л.В., Карпухина Е.П., Попов А.В.
Оценка эффективности лазерно-ультразвуковой терапии в комплексном
лечении хронической обструктивной болезни легких с сопутствующей
артериальной гипертензией43
- Пелевина И.Д., Шапорова Н.Л., Дудина О.В., Яблонская В.Н., Лазовская О.А.
Особенности ведения пациентов с хронической обструктивной болезнью
легких на фоне отказа от табакокурения: фокус — на оптимизацию
поддерживающей терапии52
- Черняк А.В., Неклюдова Г.В., Науменко Ж.К., Пашкова Т.Л.
Функция внешнего дыхания у спортсменов, занимающихся лыжными
гонками и конькобежным спортом62

Обзоры

- Чикина С.Ю., Авдеев С.Н.
Современные подходы к консервативной терапии взрослых пациентов
с бронхоэктазами71
- Бровко М.Ю., Акуликина Л.А., Шоломова В.И., Французевич Л., Тертычный А.С.,
Янакаева А.Ш., Коновалов Д.В., Гришковец А.И., Моисеев С.В.
Иммуноглобулин G4-ассоциированные заболевания с поражением легких87
- Сулейманова А.К., Баранова И.А.
Костно-мышечные нарушения у больных хронической обструктивной
болезнью легких94

Заметки из практики

- Овчаренко С.И., Сон Е.А., Осадчая В.А., Капустина В.А.
Мультидисциплинарный подход к диагностике неспецифической
интерстициальной пневмонии (клиническое наблюдение)106
- Котляров П.М., Лагуева И.Д., Сергеев Н.И.
Компьютерная, магнитно-резонансная томография в диагностике
метастатического поражения плевры при раке молочной железы,
протекавшего под маской выпотного плеврита112
- Ашерова И.К., Попов С.Д., Ильина Н.А., Тараканова В.В., Выборнов А.В.
Иммуноглобулин 4-ассоциированное заболевание легких у подростка
(клиническое наблюдение)117

Юбилей

- Абдулла Мухаррамович Убайдуллаев. К 85-летию со дня рождения122

- Авторский указатель статей, опубликованных в журнале «Пульмонология»
в 2018 году124

Contents

Editorial

- Goncharenko O.V., Budnevskiy A.V., Kozhevnikova S.A., Ovsyannikov E.S.**
Clinical significance of melatonin level in patients with chronic obstructive pulmonary disease7

Clinical guidelines

- Chuchalin A.G., Briko N.I., Avdeev S.N., Belevskiy A.S., Bilichenko T.N., Demko I.V., Drapkina O.M., Zhestkov A.V., Zaytsev A.A., Ignatova G.L., Kovalishena O.V., Korshuchnov V.A., Kostinov M.P., Mishlanov V.Yu., Sidorenko S.V., Trushenko N.V., Shubin I.V., Fel'dblyum I.V.**
Federal Clinical Guidelines on Preventive Vaccination Against Pneumococcal infections in Adults19

Original studies

- Gaynitdinova V.V., Avdeev S.N., Neklyudova G.V., Nuralieva G.S., Baytemerova I.V.**
An impact of cardiovascular comorbidity on course and prognosis of chronic obstructive pulmonary disease35
- Nikitin V.A., Vasil'eva L.V., Karpukhina E.P., Popov A.V.**
Efficacy of laser and ultrasonic therapy in patients with chronic obstructive pulmonary disease and hypertension comorbidity43
- Pelevina I.D., Shaporova N.L., Dudina O.V., Yablonskaya V.N., Lazovskaya O.A.**
Management of chronic obstructive pulmonary disease patients quitting smoking: optimization the basic therapy52
- Chernyak A.V., Neklyudova G.V., Naumenko Z.K., Pashkova T.L.**
Lung function in athletes involved in skiing and speed skating62

Reviews

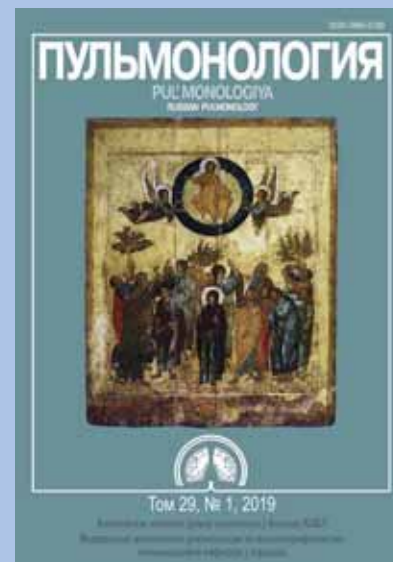
- Chikina S.Yu., Avdeev S.N.**
Current approaches to pharmacological treatment of adult patients with bronchiectasis71
- Brovko M.Yu., Akulkina L.A., Sholomova V.I., Frantsuzovich L., Tertychnyy A.S., Yanakaeva A.Sh., Kononov D.V., Grishkovets A.I., Moiseev S.V.**
Immunoglobulin G4-related lung disease87
- Suleymanova A.K., Baranova I.A.**
Musculoskeletal disorders in patients with chronic obstructive pulmonary disease94

Notes

- Ovcharenko S.I., Son E.A., Osadchaya V.A., Kapustina V.A.**
Multidisciplinary approach to the diagnosis of nonspecific interstitial pneumonia (a case report)106
- Kotlyarov P.M., Lagkueva I.D., Sergeev N.I.**
Computed tomography and magnetic resonance imaging in diagnosis of metastatic pleural lesion with pleural effusion in patients with breast carcinoma112
- Asherova I.K., Popov S.D., Il'ina N.A., Tarakanova V.V., Vybornov A.V.**
Immunoglobulin G4-related lung disease in an adolescent patient (a case report)117

Anniversaries

- Abdulla M. Ubaydullayev. To the 85th birthday122
- Author index of articles published in the «Pulmonology» journal in 2018124



Ascension. The mid-15th century.
The State Tretyakov Gallery

Healthcare Ministry
of Russian Federation
Russian Respiratory Society

Scientific and practical journal
PUL'MONOLOGIYA

Certificate No.75, received September 14, 1990
Established at 1990. Publishes 6 issues annually

According to a resolution of the State Commission for Academic Degrees and Titles PUL'MONOLOGIYA was entered a list of Russian reviewed scientific journals intended to issuing principal scientific results of PhD and MD dissertations

<http://vak.ed.gov.ru>

PUL'MONOLOGIYA journal is included to the SCOPUS and to the Russian Science Citation Index; Ulrich's Periodicals Directory International database; EBSCO; Embase Elsevier; Ulrich's International Periodicals Directory; INIS Collection Search; NLM Catalog; OCLC WorldCat; The British Library; CrossRef; Google Scholar; NLM LokatorPlus, etc.

The Publications Office Address
ul. Odinnadtsataya Parkovaya 32, build. 4, office 657
Moscow, 105077, Russia

The PUL'MONOLOGIYA Editorial Office
tel.: (495) 465-48-77
e-mail: pulmo@pulmonology.ru

<http://journal.pulmonology.ru/pulm>

Executive Editor – Tat'yana V. Parkhomenko
Science Editor – Sergey N. Avdeev
Editor – Lyudmila V. Chuchvera
Translation – Svetlana Yu. Chikina
Computer-aided makeup – Larisa N. Soldatova
Art Editor – Petr P. Efremov